前菜

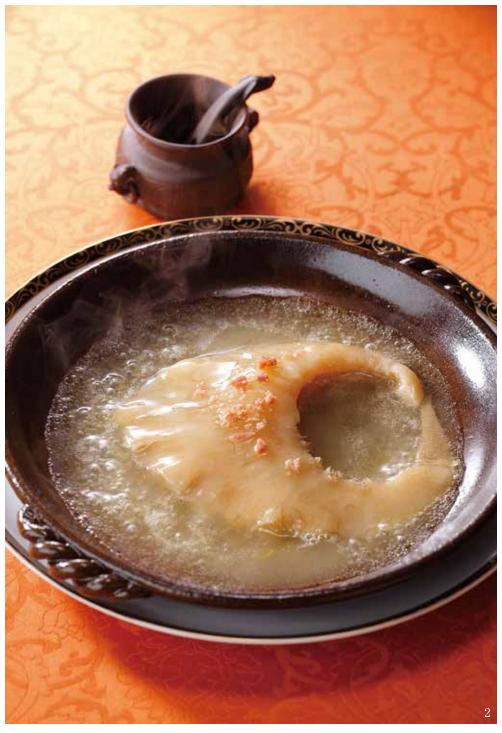
Appetizer



1. 亜寿多拼盤 Chef's special appetizer 14 調理長のおまかせ前菜の盛り合わせ 内容はその日によって変わります。季節の味をお楽しみください。	名様 2,750
2. 三拼盤 Three kinds of appetizer 三種前菜盛り合わせ 銀座アスター人気前菜三種、くらげ、釜焼き叉焼、広東式蒸し鶏を盛り合わせました。	4,950
3. 棒棒鶏 Cold chicken with jellyfish (Sesame sauce) 大山鶏のバンバンジー	3,300
4. 白切鶏 Cold chicken 大山鶏の蒸し鶏 ※調味をお選びください。①広東式葱生姜ソース ② 四川風うまみ唐辛子ソース Please choose a seasoning. ① Scallion ginger sauce ② Tasty chilli sauce	3,300
5. 蜜汁叉焼肉 Roasted pork with candied walnuts 釜焼き叉焼と飴炊き胡桃の盛り合わせ	3,300
6. 拌海蜇皮 Jellyfish with roasted pork くらげと又焼の和えもの ※調味をお選びください。① 甘酢和え ② 葱油香り和え Please choose a seasoning. ① Sweet vinegar dressing ② Scallion oil aromatic dress	3,850

ふかのひれ・鮑・なまこ

Shark's fin / Abalone / Sea cucumber



写真は北京式です。

1. 紅焼大裙翅 Braised premiun salmon shark's fin

1g 330

毛鹿鮫の尾びれの姿煮込み

本日のふかのひれの大きさ(重量)を係の者がご案内致します。1 枚単位で承ります。 写真は 120g 前後のふかのひれのイメージです。

The staff will inform you of the weight of today's shark's fin. We accept orders starting from 1 whole. The size of the whole shark's fin in the image is about 120 grams.

2. 紅燒排翅 Braised premium shark's fin

1g 220

吉切鮫の尾びれの姿煮込み

本日のふかのひれの大きさ(重量)を係の者がご案内致します。1枚単位で承ります。

The staff will inform you of the weight of today's shark's fin. We accept orders starting from 1 whole.

※調味をお選びください。

Please choose a seasoning.

- ① 北京式:深い旨味を持つ白いスープで煮込むまろやか濃厚仕立て Beijing style: A mellow, rich, cloudy soup
- ② 広東式:金華ハムを贅沢に使ったスープで煮込む香味醤油仕立て Cantonese style: Luxurious Jinhua ham soup
- 3. 金腿紅燒魚翅 Shark's fin soup with Jinhua ham

1名様 3.300

ふかのひれのスープ、金華ハム風味

4. 芙蓉海鮮魚翅羹 Shark's fin soup with seafood

1名様 3.850

ふかのひれと海の幸のスープ

5. 一品鮑魚 Abalon dish

1個 4.400

鮑のお料理

※調味をお選びください。

Please choose a seasoning.

- ① 広東式葱油風味蒸し香味醤油ソース Steamed with scallion oil flavor, served with aromatic soy sauce
- ② オイスターソース煮込み Braised in oyster sauce

6. 葱焼蘑菇海参 Braised sea cucumber and mushrooms with scallion

7.150

なまこときのこの葱風味煮、陶板仕立て

アスター名物 "佛跳牆" (壷蒸し)

Aster Specialite"Fo tiao qiang"



「仏が垣根を飛び越える」僧侶が戒律を破って食べにくるほどの美味とうたわれた、福建省の名菜です。 発祥の店「聚春園」を訪ねて研究した味を是非ご賞味ください。









表示価格は税込です。 写真はイメージです。メニューの詳細、アレルギー成分などに関しましては従業員までお問い合わせください。 All prices are tax included. Actual product may vary. For allergies, please contact the staff before you place your order.

名菜 北京ダック

Peking Duck

1. 北京烤鴨 Roasted Peking duck 北京ダック 1切 1,540

2. 北京烤鴨 Roasted Peking duck

半羽 15,400

北京ダック(半羽・1羽)

1羽 27,500

皮をお楽しみいただいた後に、皮をそいだ後の肉をぶつ切りにし、「北京風煮込み」にしてお召し上がりいただきます。



特別に肥育したアヒルの皮の美味を賞味する「北京ダック」は明代半ばに北京で調理法が確立したと伝えられます。 北京に学んだ伝統の技法で、蜜を塗り二日間陰干しした後、特製釜でつるし焼きにして仕上げます。

> 午後5時以降のご利用につきましては、サービス料としてご飲食代金の10%を申し受けます。 A 10% service charge will be added to total amount of your bill after 5:00p.m.

海の幸

Seafood

1. 蘭花炒鮮貝 Sautéed scallop and broccoli 大粒帆立貝柱とブロッコリーの強火炒め ※調味をお選びください。 ①塩 ② XO 醬 ③ ブラックビーンズソース Please choose a seasoning. ① Salt ② XO sauce ③ Garlic & Fermented soy beans	4,400
2. 乾焼蝦仁 Sautéed shrimp (Chili sauce) 海老のチリソース煮	3,960
3. 海鮮八宝菜 Sautéed seafood and vegetables 海の幸と季節野菜の八宝菜	4,400
4. 酒醸乾焼大蝦 Sautéed prawn(Chili sauce) 大海老の上海風チリソース煮	4.510
5. 鮮奶汁大蝦 Sautéed prawn(Mayonnaise cream sauce) 大海老のマヨネーズクリームソース炒め	4.510
6.XO醬炒双鮮 Sautéed scallop with shrimp(XO sauce) 帆立貝と海老のXO酱炒め	3,850
7. 時菜炒蝦仁 Sautéed shrimp and vegetable 海老と季節野菜の炒め物	3,960
8. 芹菜炒魷花 Sautéed cuttlefish and celery (XO sauce) あおりいかとセロリーの炒め物、XO酱添え	3,630
9. 蒜茸椒塩鱿魚 Fried cuttlefish with chinese pepper and garlic あおりいかとまこもだけの唐揚げ、山椒ガーリック風味	3,300



牛肉·豚肉·鶏肉

Beef / Pork / Chicken

1. 豉椒牛里脊 Sautéed beef with fermented soy beans 牛フィレ肉のステーキ、マントウ添え	2切 2 ,8 60
2. 青椒牛柳絲 Sautéed beef and pimiento 牛フィレ肉とピーマンの細切り炒め	4,180
3. 糖醋里脊 Sweet sour pork 黒豚の酢豚	3,850
4. 土豆炒肉絲 Sautéed pork and potato 黒豚とじゃがいもの細切り炒め	3,080
5. 糖醋丸子 Fried meat balls (Sweet sour sauce) 黒豚肉団子の甘酢あんかけ	3,740
6.油淋鶏 Fried chicken (Sweet and sour sauce) 大山鶏の唐揚げ、香味ソース	3,300
7.腰果炒鶏丁 Sautéed chicken with cashew nuts 大山鶏とカシューナッツの炒め物	3,300



野菜・スープ

Vegetables / Soup

青野菜のオリーブオイル炒め ※調味をお選びください。①ガーリック(塩・醤油) ② オイスターソース ③ XO 醤 Please choose a seasoning. ① Garlic(Salt or Soy sauce) ② Oyster sauce ③ XO sauce 2. 蒜香炒蘑菇 Sautéed mushrooms (Garlic soy sauce) ② Oyster sauce ③ XO sauce 3. XO 醤 六 蔬 Sautéed vegetables and mushroom (XO sauce) 3,190 六種彩り野菜ときのこのXO醤炒め 4. 酸辣湯 Hot and sour soup 124様 1,650 サンラータン 5. 雲吞蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 1名様 1,650 海老ワンタンと野菜のスープ 6. 包米湯 Corn soup 124様 1,650	1. 橄欖油炒素菜 Sautéed vegetables (Olive oil)	2,970
Please choose a seasoning. ① Garlic(Salt or Soy sauce) ② Oyster sauce ③ XO sauce 2. 蒜香炒蘑菇 Sautéed mushrooms (Garlic soy sauce) ② 2,970 きのこの雲南風ガーリック醤油炒め 3. XO醬六蔬 Sautéed vegetables and mushroom (XO sauce) ③ 3,190 六種彩り野菜ときのこのXO酱炒め 4. 酸辣湯 Hot and sour soup 124様 1,650 サンラータン 5. 雲吞蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 124様 1,650 海老ワンタンと野菜のスープ	青野菜のオリーブオイル炒め	
2. 蒜香炒蘑菇 Sautéed mushrooms (Garlic soy sauce) きのこの雲南風ガーリック醤油炒め 3. XO醬☆蔬 Sautéed vegetables and mushroom (XO sauce) 六種彩り野菜ときのこのXO酱炒め 4. 酸辣湯 Hot and sour soup サンラータン 5. 雲吞蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 海老ワンタンと野菜のスープ	※調味をお選びください。① ガーリック(塩・醤油) ② オイスターソース ③ XO 醤	
きのこの雲南風ガーリック醤油炒め 3. XO醬六蔬 Sautéed vegetables and mushroom (XO sauce) 六種彩り野菜ときのこのXO醬炒め 4. 酸辣湯 Hot and sour soup サンラータン 5. 雲吞蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 海老ワンタンと野菜のスープ	Please choose a seasoning. ① Garlic(Salt or Soy sauce) ② Oyster sauce ③ XO sauce	?
きのこの雲南風ガーリック醤油炒め 3. XO醬六蔬 Sautéed vegetables and mushroom (XO sauce) 六種彩り野菜ときのこのXO醤炒め 4. 酸辣湯 Hot and sour soup サンラータン 5. 雲春蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 海老ワンタンと野菜のスープ		
3. XO醬六蔬 Sautéed vegetables and mushroom (XO sauce) 六種彩り野菜ときのこのXO酱炒め 4. 酸辣湯 Hot and sour soup サンラータン 5. 雲吞蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 海老ワンタンと野菜のスープ 12様 1,650	2. 蒜香炒蘑菇 Sautéed mushrooms (Garlic soy sauce)	2,970
六種彩り野菜ときのこのXO醤炒め 4. 酸辣湯 Hot and sour soup サンラータン 5. 雲吞蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 海老ワンタンと野菜のスープ	きのこの雲南風ガーリック醤油炒め	
六種彩り野菜ときのこのXO醤炒め 4. 酸辣湯 Hot and sour soup サンラータン 5. 雲吞蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 海老ワンタンと野菜のスープ		
4. 酸辣湯 Hot and sour soup 1名様 1,650 サンラータン 5. 雲春蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 1名様 1,650 海老ワンタンと野菜のスープ	3. XO醬六蔬 Sautéed vegetables and mushroom (XO sauce)	3,190
サンラータン 5. 雲春蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 海老ワンタンと野菜のスープ 1名様 1,650	六種彩り野菜ときのこのXO醤炒め	
サンラータン 5. 雲春蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 海老ワンタンと野菜のスープ 1名様 1,650		
5. 雲春蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 1名様 1,650 海老ワンタンと野菜のスープ	4. 酸辣湯 Hot and sour soup 1名	様 1,650
海老ワンタンと野菜のスープ	サンラータン	
海老ワンタンと野菜のスープ		
	5. 雲吞蘑菇青菜湯 Shrimp wonton soup with mushroom and vegetables 1名	様 1,650
6. 包米湯 Corn soup 1名様 1,650	海老ワンタンと野菜のスープ	
6. 包米湯 Corn soup 1名様 1,650		
	6. 包米湯 Corn soup	様 1,650
コーンスープ	コーンスープ	



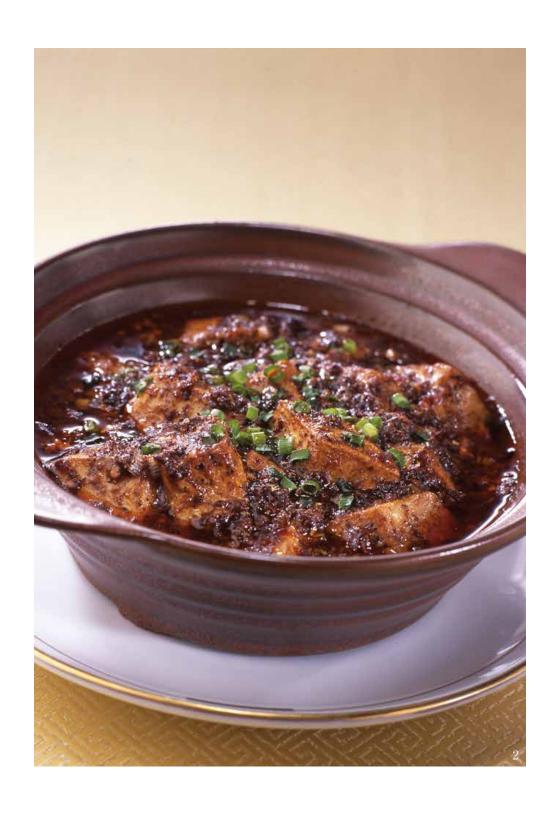




豆腐・おこげ・包み料理

Tofu / Crisp rice / Wrapped dish

1.双鮮豆腐 Braised tofu with scallop and shrimp 帆立貝と海老と豆腐の煮込み	3,520
2. 陳麻婆豆腐 Spicy braised tofu and minced beef in casserole (Very hot) 陳麻婆豆腐 山椒・唐辛子を使った本格的な辛さの四川成都式牛肉の麻婆豆腐です。	3,300
3.麻婆豆腐 Braised tofu and minced pork in casserole 麻婆豆腐 豆瓣醬を使いマイルドな辛さに仕上げた粗挽き黒豚の麻婆豆腐です。	3,190
4. 四宝海鮮鍋粑 Sautéed seafood served on crisp rice 海の幸のおこげ料理	4,400
5. 生菜包海鮮 Sautéed seafood with lettuce 海の幸の香り炒め、レタス包み	2包 2,640
6. 包肉鬆 Sautéed minced pork with lettuce 黒豚の味噌炒め、レタス包み 薄餅 (小麦クレープ) でのご用意も承ります。	2包 2,640



点心

Dimsum

1.炸春卷 Spring rolls 春卷	2本	990
2.鍋貼児 Gyoza 餃子	<i>3</i> 個	990
3. 蟹肉焼売 Shaomai with crab meat 豚肉と蟹の焼売	<i>3</i> 個	825
4. 蒸蝦仁雲香 Steamed shrimp wonton with spicy soy sauce 蒸し海老ワンタン、香味醤油がけ	6個 1	,650
5.百花醸蟹柑 Fried stuffed crab claw 蟹の爪の広東風揚げ物	1本 1	,210

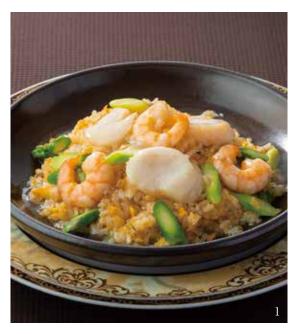


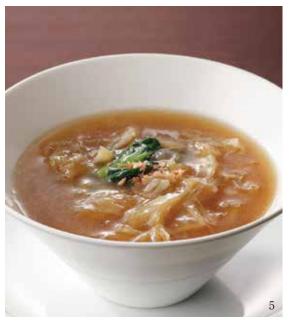


ご飯

Rice

1.海鮮砂鍋焗飯 Fried rice with seafood sauce in casserole 海の幸のあんかけ土鍋焼き炒飯	3,630
2. 牛肉生菜炒飯 Fried rice with beef and lettuce 牛フィレ肉とレタスの炒飯	2,860
3.什錦炒飯 Fried rice with pork, shrimp and vegetables 少飯	2,530
4.什錦燴飯 Pork and vegetables sauté on rice 五目うま煮かけご飯	2,530
5. 魚翅泡飯 Boiled rice in shark's fin soup ふかのひれのスープかけご飯	4,950





炒麺・ビーフン・湯麺

Fried noodles / Rice-flour noodles / Soup noodles (You can choose how fried your fried noodles should be fried.) 焼きそばは、焼き麺・揚げ麺をお選びいただけます。

1. 海鮮炒麺 Fried noodle with seafood 海の幸の焼きそば	3,190
2. 広東炒麺 Fried noodle with beef and celery 牛フィレ肉とセロリーの焼きそば	2,860
3. 什錦炒麺 Fried noodles with pork and vegetables 焼きそば	2,640
4. 海鮮米粉 Rice-flour noodles with seafood (Salt or Sate sauce) 海の幸のビーフン ※ 調味をお選びください。①塩味 ②沙茶醬風味 ブレンドしたカレー風味のソース) Please choose a seasoning. ① Salt ② Sate sauce	3,190
5. 亜寿多麺 Aster special soup noodles アスター 麺	2,750
6.什錦湯麺 Soup noodles with sautéed pork, seafood and vegetables 海の幸と野菜の五目麺	3,300
7. 雲呑叉焼麺 Soup noodles with roasted pork and Shrimp wonton	2,640
8. 芹菜湯麺 Soup noodles with celery and pork 黒豚のセロリー麺	2,640
9.担担麺 Noodles with minced beef (Sze-chuan style) 担担麺	2,640
10. 酸辣湯麺 Hot and sour soup noodles サンラータン麺	2,640
11. 魚翅麺 Soup noodles with braised shark's fin ふかのひれ麺	6,600







デザート

Dessert

1. 鮮果杏仁豆腐 Almond jelly with fruit cocktail フルーツたっぷりの杏仁豆腐	1	,100
2. 美人杏仁豆腐 Soft almond jelly with fruit sauce コラーゲン入りやわらか杏仁、フルーツソース フルーツソースは季節替わりでご用意しております。 Fruit sauce changes every season.		990
3. 西米奶露雪糕 Coconut milk with tapioca and ice cream タピオカのココナッツミルク、アイスクリーム添え※お選びください。① フルーツ ② 小豆 Please choose one. ① Fruits ② Sweet red beans		990
4. 香杧布丁 Mango pudding マンゴープリン	1	,210
5.雪糕 Ice cream アイスクリーム ※お選びください。① バニラアイスクリーム ② コラーゲン入りココナッツアイスクリーム Please choose one. ① Vanilla ② Coconuts with collagen		880
6. 茘枝氷淇淋 Litchi sherbet ライチーシャーベット		880
7. 炸芝麻球 Deep fried sweet dumpling with sesame seed あん入り揚げ胡麻団子	2個	660



吉祥名菜 (ご予約料理)

Reservations required

材料の取り寄せ、調理に時間がかかりますので、10日前までにご予約ください。 熊の掌の手配には特に時間がかかりますので、個別にご相談ください。

1. 沙律龍蝦 Lobster salad(Chinese cream sauce)

時価

伊勢海老のサラダ

2. 富貴鶏 Baked chicken wrapped in a lotus leaf and mud (Hang zhou style)

137 26,400

江蘇名菜、地鶏の泥包み焼き

3. 清蒸加吉魚 Steamed sea bream

1尾 16,500

真鯛の広東風姿蒸し

4. 正宗佛跳牆 Steamed high-quality dry material in a pot (Buddha jumping over the wall)

時価

福建名菜、山海珍味の壷蒸し

5. 粥汁石斑魚 Rice porridge with grouper fish 天然はたの粥鍋

時価

6. 清燉甲魚展翅 Shark's fin and turtle steamed soup

時価

ふかのひれとすっぽんの薬膳風蒸しスープ

7. 紅烤羊腿 Roasted lamb

1腿 26,400

羊腿肉の西安式焼き物

8. 火焔花彫酔蝦 Blanched prawn with shaoxing wine 活け車海老の紹興酒焚き

12尾 16.500

11.57 76 76 77 11 文章

9. 塩焗大鮮鮑 Baked abalone wrapped in salt 活け大鮑の塩釜焼き 時価

10. 紅扒熊掌 Braised bear's paw 能の掌の宮廷風者込み 時価

11. 紅烤乳猪 Roasted suckling pig 広東名菜、仔豚の丸焼き

1頭 132,000